



Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/1998/4
17 April 1998
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الثامنة

بون، ٢-١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل الإدارية والمالية

مذكرة من الأمين التنفيذي

المحتويات

| <u>الصفحة</u> | <u>الفقرات</u> | | <u>الفصل</u> |
|---------------|----------------|-------|---|
| ٣ | ٢ - ١ | ..... | أولاً- مقدمة |
| ٣ | ١٦ - ٣ | ..... | ثانياً- الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ |
| ٣ | ٤ - ٣ | ..... | ألف- الولاية |
| ٣ | ٥ | ..... | باء- الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات |
|  |  | ..... | جيم- وزع الموارد المعتمدة للأنشطة المتصلة ببروتوكول كيوتو ("احتياطي الطوارئ لما بعد كيوتو") |
| ٤ | ١٠ - ٦ | ..... | دال- إعادة توزيع الاعتمادات فيما بين البرامج |
| ٥ | ١٣ - ١١ | ..... | وبنود الانفاق |
| ٥ | ١٥ - ١٤ | ..... | هاء- الاشتراكات |
|  |  | ..... | واو- الإجراء الذي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ اتخاذه |
| ٦ | ١٦ | ..... |  |

المحتويات (تابع)

| الصفحة | الفقرات | الفصل |
|--------|---------|---|
| ٦ | ٢٤ - ١٧ | ثالثا- الأداء المالي لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ |
| ٦ | ١٧ | ألف- الولاية |
| ٦ | ١٨ | باء - النفقات الفعلية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٦ |
| ٦ | ٢١ - ١٩ | جيم - اشتراكات الفترة ١٩٩٧-١٩٩٦ |
| ٧ | ٢٣ - ٢٢ | دال - صندوق بون |
| ٧ | ٢٤ | هاء - الإجراء الذي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ اتخاذها |
| ٨ | ٣٥ - ٢٥ | رابعا- الإجراءات المالية |
| ٨ | ٢٧ - ٢٥ | ألف- الولاية |
| ٨ | ٣٤ - ٢٨ | باء - تحديد جدول الاشتراكات في الميزانية الأساسية |
| ٩ | ٣٥ | جيم - الإجراء الذي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ اتخاذها |
| ٩ | ٣٧ - ٣٦ | خامسا- الترتيبات الإدارية |

قائمة الجداول

| | | |
|----|-------|---|
| ١٠ | ..... | ١- الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ |
| ١١ | ..... | ٢- جدول ملاك الموظفين في الميزانية البرنامجية ١٩٩٩-١٩٩٨ |

أولا - مقدمة

١- تحتوي هذه المذكرة على أربعة فروع بخلاف المقدمة، فيقدم الفرع الثاني معلومات عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. ويقدم الفرع الثالث المزيد من المعلومات عن الأداء المالي لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧. ويتناول الفرع الرابع المسائل المتعلقة بالسياسات المتصلة بالإجراءات المالية والجدول الإرشادي للاشتراكات. أما الفرع الخامس فيتناول الترتيبات الإدارية. ويحدد كل فرع الإجراءات الممكنة التي قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في اتخاذها. وقد تود الهيئة أيضا أن تطلب من الأمانة أن تعد مشروع مقرر يتضمن جميع الاستنتاجات بشأن المسائل الإدارية ومسائل الميزانية، كي تبحثه في دورتها التاسعة وتوصي مؤتمر الأطراف باعتماده في دورته الرابعة.

٢- وتُستكمل هذه المذكرة بوثيقة تصدر أثناء الدورة عن أحدث المعلومات فيما يخص الاشتراكات (FCCC/SBI/1998/INF.4).

ثانيا - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

ألف - الولاية

٣- وافق مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة على ميزانية احتياطية لخدمات المؤتمرات تبلغ ٩٠٠ ١٨٤ ٥ دولار أمريكي تضاف إلى الميزانية البرنامجية لفترة السنتين الحالية إذا قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة عدم توفير موارد لهذه الأنشطة في الميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (انظر الفقرة ٣ من المقرر ١٥/م أ-٣^(١)).

٤- ورجا مؤتمر الأطراف الثالث كذلك من الأمين التنفيذي أن يقدم إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة، تقريرا عن تنفيذ الفقرة ٣ من المقرر وعن وزع الموظفين والموارد المالية لإدجاز المهام الناشئة عن بروتوكول كيوتو (المرجع ذاته، الفقرة ٤).

باء - الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات

٥- قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة بموجب قرارها ١٩٩/٥٢ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، أن تُدرج في الميزانية العادية للأمم المتحدة تكاليف ثمانية أسابيع لمرافق خدمة المؤتمرات اللازمة لدورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وعليه فإن الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات التي تبلغ ٩٠٠ ١٨٤ ٥ دولار والتي أقرها مؤتمر الأطراف لهذا الغرض لم تعد لازمة ولا يتعين على الأطراف دفع هذا المبلغ المبيّن في إشعارات اشتراكاتها. وفي حالة دفع هذه المبالغ سيجري قيدها في الحساب الدائن مقابل اشتراكاتها لعام ١٩٩٩.

جيم - وزع الموارد المعتمدة للأنشطة المتصلة ببروتوكول كيوتو ("احتياطي الطوارئ لما بعد كيوتو")

٦- أُدرج مبلغ قدره ٤٠٠ ٨٤٠ دولار في الميزانية الأساسية لتغطية الأنشطة المتصلة ببروتوكول كيوتو، وبذا يكون إجمالي الميزانية المعتمدة لفترة السنتين ٩٠٠ ٣٤٥ ٢١ دولار. وبعد تنحية مبلغ قدره ٧٠٠ ٤٢٦ ٢ دولار للنفقات العامة ومبلغ ٤٠٠ ٢٥٢ دولار لاحتياطي رأس المال العامل يصبح مجموع النفقات المعتمدة ٨٠٠ ٦٦٦ ١٨ دولار لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (انظر المقرر ١٥/أ-٣). ويبيّن الجدول ١ الاعتمادات الجديدة للنفقات المعتمدة حسب البرامج بعد وزع الميزانية المعتمدة للأنشطة المتصلة ببروتوكول كيوتو وفقا للاقتراحات الواردة في الفقرات التالية.

٧- ووفّر احتياطي ما بعد كيوتو، على النحو المحدد في آب/أغسطس ١٩٩٧، مبلغا قدره ٣٨٢ ٤٩٦ دولارا لتكاليف الموظفين (لتغطية وظيفة واحدة من فئة مد-١، ووظيفة واحدة من فئة ف-٣، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة ابتداءً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨) و٨١٨ ٢٠٨ دولارا للخبراء الاستشاريين ونفقات السفر والعمل الإضافي. واستند تقييم الاحتياجات من الموارد إلى افتراض إنشاء مؤتمر الأطراف الثالث آلية مخصصة جديدة وإلى تقدير الاحتياجات الخاصة بخدمتها. وفي ضوء عملية إعادة التقييم التي أجرتها الأمانة للعمل الناشئ عن النتيجة الفعلية لمؤتمر الأطراف الثالث، يقترح الأمين التنفيذي تخصيص معظم هذه المبالغ لتكاليف الموظفين وزيادة عدد الوظائف الإضافية المتاحة لفترة السنتين. وستخصص هذه الوظائف (وظيفة واحدة من فئة مد-١، ووظيفة واحدة من فئة ف-٤، ووظيفة واحدة من فئة ف-٣، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة) لدعم الأعمال المتعلقة بالمنهجيات والآليات التعاونية في برنامج العلم والتكنولوجيا وكذلك جمع البيانات وتحليلها في برنامج التنفيذ. والمهام التي يتعين الاضطلاع بها موضوعية وتحليلية الطابع، مما يقتضي وظائف من الفئة الفنية وليس من فئة الخدمات العامة.

٨- وسوف تنشأ الوظائف ف-٤ وف-٣ وف-٢ ابتداءً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ وهو نفس التاريخ الذي ستدخل فيه ميزانية ما بعد كيوتو حيز النفاذ. وسوف تخصص الوظائف ف-٤ وف-٢ لبرنامج العلم والتكنولوجيا. وستعزز الوظيفة ف-٤ قدرة الأمانة على العمل فيما يخص الآليات الاقتصادية في إطار البرنامج الفرعي للتنفيذ التعاوني. أما الوظيفة الجديدة ف-٢ فستخصص للبرنامج الفرعي المتعلق بإدارة وتنظيم "العلم والتكنولوجيا"، وبذلك تخلق الوظيفة من فئة ف-٣ المخصصة بالفعل لهذا البرنامج الفرعي كي يعاد توزيعها على البرنامج الفرعي للمنهجيات. ومن شأن هذا أن يعزز قدرة الأمانة على العمل بخصوص المواضيع المنهجية المتصلة بالمصارف. وسوف توزع الوظيفة ف-٣ على برنامج التنفيذ (البرنامج الفرعي المتعلق بعملية التنفيذ) من أجل إنشاء وصيانة قاعدة بيانات شاملة للمعلومات التي تبلّغها الأطراف.

٩- وسوف تنشأ الوظيفة مد-١ في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ في ضوء المشورة التي ترد من هيئات الاتفاقية بشأن دور الأمانة في الأنشطة الجديدة التي انبثقت نتيجة اعتماد بروتوكول كيوتو وعند تحديد الاحتياج لقدرة إضافية على الإدارة. (للاطلاع على الاعتمادات الجديدة المخصصة للوظائف حسب البرامج، يرجى الرجوع إلى الجدول ٢).

١٠- ونتيجة لعملية إعادة التوزيع المقترحة هذه، ستبلغ الاعتمادات المخصصة في إطار احتياطي الطوارئ لما بعد كيوتو ٤٧٨ ٦٨٤ دولارا لتكاليف الموظفين و٧٢٢ ٢٠ دولارا للخبراء الاستشاريين ومصاريف السفر.

وسيظل المجموع كما هو: أي ٢٠٠ ٧٠٥ دولار. وهكذا فإن عملية إعادة التوزيع لن تسفر عن أي تكاليف إضافية تتكبدها الأطراف.

دال - إعادة توزيع الاعتمادات فيما بين البرامج وبنود الانفاق

١١- تبين للأمين التنفيذي وجود حاجة إلى دعم إضافي من الموظفين في مجال التنظيم المالي والإدارة في إطار برنامج الموارد والتخطيط والتنسيق. والمفاوضات جارية مع إدارة الأمم المتحدة للتنظيم لإنشاء وظائف جديدة تموّل من التكاليف العامة التي تحصلها الأمم المتحدة من الصناديق الاستثمارية للاتفاقية. وانتظاراً لانتهاج المفاوضات بنجاح، تعيّن على الأمين التنفيذي أن يخصص، بصفة مؤقتة، موارد مالية في إطار الميزانية الأساسية لبرنامج الموارد والتخطيط والتنسيق. ويقدر المبلغ بنحو ٢٢٥ ٠٠٠ دولار. وسيكون أي تعديل نهائي قد يلزم في حدود الحد البالغ ١٥ في المائة فيما يخص التحويلات التي يؤذن للأمين التنفيذي بإجرائها في إطار خطوط الاعتمادات الرئيسية على النحو المبين في الفقرة ٦ من الاجراءات المالية (المقرر ١٥/أ-١) والفقرة ٥ من المقرر ١٥/م-٣ بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

١٢- وبالنظر إلى أن إجراءات تصنيف الوظائف الجديدة والاعلان عنها وشغلها يستغرق مدة تتراوح بين ثلاثة وستة شهور لا يمكن استخدام جميع الموارد المخصصة لتمويل الوظائف الثابتة في عام ١٩٩٨. وفي الوقت نفسه، عيّن موظفون بصفة مؤقتة بغية مواصلة أداء الوظائف المنوطة بالأمانة. ويتطلب هذا تحويل بعض الموارد المالية المرصودة أساساً للوظائف الثابتة إلى المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريين لتغطية مرتبات الموظفين المعيّنين لمدة قصيرة. وفي هذه المرحلة لا يمكن تحديد المبلغ الفعلي الذي سيتعين تحويله. ويجري بذل الجهود لشغل جميع الوظائف الثابتة في أسرع وقت ممكن، مما سيؤدي تدريجياً إلى خفض تكاليف الموظفين المؤقتين.

١٣- وسيقدم الأمين التنفيذي تقريراً إلى مؤتمر الأطراف الرابع، عن طريق الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها التاسعة، بشأن المبلغ الفعلي الذي أعيد توزيعه على المساعدة المؤقتة والخبراء الاستشاريين، وكذلك عن أي عملية إعادة توزيع لاعتمادات مرصودة للإدارة في الميزانية الأساسية. وسيقوم الأمين التنفيذي أيضاً بتقديم تقرير إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة عن الحالة المتعلقة بالمناقشات التي أجراها مع الأمم المتحدة بشأن مستوى الاعتمادات العامة المتاحة للاتفاقية.

هـ - الاشتراكات

١٤- تنص الاجراءات المالية للاتفاقية على أن الاشتراكات تستحق السداد في ١ كانون الثاني/يناير من السنة التي تشير إليها الاشتراكات. وفي ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٨، كانت ثمانية عشرة دولة طرف فقط قد سددت اشتراكاتها لعام ١٩٩٨ والتي بلغت ١,١ مليون دولار أو ١٣ في المائة من مجموع الاشتراكات في الميزانية الأساسية لذلك العام. وتم أيضاً تلقي المساهمة التكميلية السنوية في الميزانية الأساسية المقدمة من حكومة ألمانيا بمبلغ ١,٥ مليون مارك ألماني. وسيقدم إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة تقرير كامل بشأن الاشتراكات المتعلقة بعام ١٩٩٨.

١٥- وبلغ مجموع المساهمات المقدمة في عام ١٩٩٨ إلى الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ ٤٠ ٠٠٠ دولار وإلى الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية

٩٠ ٠٠٠ دولار. ويقدر أنه سيلزم تقديم مساهمات يبلغ مجموعها ١,٨ مليون دولار لتمويل تكاليف اشتراك جميع الأطراف المؤهلة في دورات هيئات الاتفاقية في عام ١٩٩٨.

واو - الإجراء الذي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ اتخاذه

١٦- تدعى الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى إقرار الأمين التنفيذي بإعادة توزيع موارد احتياطي طوارئ لما بعد كيوتو على النحو المبين في الفقرات ٧ إلى ١٠ أعلاه وجداول الميزانية والموظفين الناتجة عن ذلك على النحو الوارد في الجدولين ١ و٢. ويرجى أيضاً أن يؤذن للأمين التنفيذي بتخصيص موارد الميزانية الأساسية للبرنامج الفرعي للتنظيم المالي والإدارة رهناً بانتهاء المفاوضات بشأن زيادة الاعتمادات من المدفوعات العامة المقدمة إلى الأمم المتحدة، وأن يقوم عند الاقتضاء بتحويل اعتمادات من الميزانية المعتمدة للوظائف الثابتة إلى المساعدة المؤقتة. وستجرى هذه التعديلات دون تجاوز المبلغ الاجمالي المعتمد لتكاليف الموظفين. وبالإضافة إلى ذلك، قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في حث الدول الأطراف على دفع اشتراكاتها في الميزانية الأساسية في أسرع وقت ممكن وكذلك على تقديم تبرعات في الوقت المحدد إلى الصندوقين الاستئمانيين للمشاركة وللأنشطة التكميلية.

ثالثاً - الأداء المالي لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

ألف - الولاية

١٧- طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمين التنفيذي أن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة، عن طريق الهيئة الفرعية للتنفيذ، وحسب الاقتضاء، تقريراً نهائياً عن الأداء المالي في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، يتضمن بياناً مالياً مراجعاً (انظر المقرر ١٦ م/أ-٣ الفقرة ٤).

باء - النفقات الفعلية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧

١٨- لم يكن التقرير النهائي عن نفقات الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ قد ورد بعد من مكتب الأمم المتحدة في جنيف وقت إعداد هذا التقرير. ومن المنتظر أن تتاح المعلومات قرابة منتصف عام ١٩٩٨. وينطبق نفس الشيء على البيانات المالية المراجعة المتوقعة من مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة. وسوف يقدم تقرير في هذا الشأن إلى مؤتمر الأطراف الرابع عن طريق الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها التاسعة.

جيم - اشتراكات الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧

١٩- في ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٨، بلغت قيمة الاشتراكات المسددة للميزانية الأساسية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، ١٢,٩ مليون دولار من مجموع الاشتراكات المنتظرة التي تبلغ قيمتها ١٣,٧ مليون دولار. وهذا يمثل ٩٤ في المائة من الاشتراكات المستحقة، رغم أن الكثير منها سدد في وقت متأخر. (تم تلقي مبلغ قدره ٤١٢ ٣١٩ دولاراً أو ١٧ في المائة من الاشتراكات المستحقة بعد ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧). وتم تلقي الاشتراكات عن سنة ١٩٩٦ وسنة ١٩٩٧ من ٨٠ طرفاً، وسدد ٢٤ طرفاً الاشتراكات عن عام ١٩٩٦ فقط، ولم يسدد ٥٤ طرفاً أي اشتراكات عن فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

٢٠- وبالإضافة إلى ذلك قدمت مساهمات مقدارها ٢,٧٤ مليون دولار إلى الصندوق الاستئماني للمشاركة و٢,٣ مليون دولار إلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية لفترة السنتين ذاتها. (للاطلاع على حالة الاشتراكات في الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، انظر الجدول ٣ (أ) بالنسبة للميزانية الأساسية، والجدول ٤ بالنسبة للصندوق الاستئماني للمشاركة والجدول ٥ بالنسبة للصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية).

٢١- وترد في الجدول ٣(ب) قائمة بالأطراف مصنفة إلى ثلاث مجموعات - الأطراف التي وردت اشتراكاتها عن عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧، والأطراف التي وردت اشتراكاتها عن عام ١٩٩٦ فقط، والأطراف التي لم ترد أي اشتراكات منها. أما الأطراف من غير أقل البلدان نمواً أو البلدان الجزرية الصغيرة النامية المؤهلة عادة للحصول على دعم مالي للمشاركة في اجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، ولكنها لم تسدد اشتراكاتها عن عام ١٩٩٦، فلن يُنظر في تمويلها من الصندوق الاستئماني للمشاركة. وسيجري نفس الشيء على الأطراف التي لم ترد اشتراكاتها عن عام ١٩٩٧ حتى ١ تموز/يوليه ١٩٩٨.

دال - صندوق بون

٢٢- أثناء فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، قدمت حكومة ألمانيا مساهمتها السنوية الخاصة إلى الميزانية الأساسية بلغ مجموعها ٧ ملايين مارك ألماني. والمقصود من هذه المساهمة المعروفة باسم "صندوق بون" تغطية النفقات في مجالات خدمات المؤتمرات والدعم الإعلامي وتنظيم حلقات عمل عن تنفيذ الاتفاقية في إطار ترتيبات ثنائية تم التوصل إليها بين الحكومة المضيفة والأمانة. وفي الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، أُديرت هذه المساهمة كجزء من الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية.

٢٣- وعلى إثر موافقة مؤتمر الأطراف على إنشاء صندوق استئماني جديد للمساهمة السنوية الخاصة هذه (المقرر ١٦/م أ-٣، الفقرة ٢) أنشأ الأمين العام للأمم المتحدة بناء على طلب الأمين التنفيذي صندوقاً استئمانياً منفصلاً ابتداءً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨. وكما هو الشأن بالنسبة للصناديق الاستئمانية الأخرى وسيدير الأمين التنفيذي هذا الصندوق الاستئماني الجديد.

هاء - الإجراء الذي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ اتخاذه

٢٤- قد ترغب الهيئة الفرعية للتنفيذ في أن تحيط علماً بالاشتراكات الواردة عن فترة السنتين ١٩٩٦ و١٩٩٧ في إطار مختلف مصادر التمويل، وأن توافق على اقتراح الأمين التنفيذي بأن يقدم إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة، عن طريق الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها التاسعة، تقريراً عن النفقات الفعلية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، بما في ذلك بيانات مالية مراجعة.

رابعاً - الإجراءات المالية

ألف - الولاية

٢٥- تنص الإجراءات المالية للاتفاقية على أن موارد مؤتمر الأطراف تتكون من "الاشتراكات التي تدفعها الأطراف سنوياً على أساس جدول إرشادي يعتمده مؤتمر الأطراف بتوافق الآراء، ويستند إلى ما تعتمده الجمعية العامة من حين إلى آخر، من جداول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة، المعدلة بحيث لا يقل اشتراك أي طرف عن ٠,٠١ في المائة من المجموع، ولا يزيد اشتراك أي طرف على ٢٥ في المائة من المجموع، ولا يزيد اشتراك أي طرف من أقل البلدان نمواً على ٠,٠١ في المائة من المجموع" (المقرر ١٥/أ-١، المرفق الأول، الفقرة ٧(أ)).

٢٦- وقامت الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها السادسة بما يلي "أذنت للأمين التنفيذي بإخطار الأطراف في موعد غايته ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ بمساهماتها في الميزانية الأساسية بحلول ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ على أساس الميزانية واحتياطي الطوارئ التي أوصى مؤتمر الأطراف باعتمادها وعلى أساس جدول الاشتراكات الإرشادي الحالي ... بعد تعديله ليعكس أي تغييرات تقرها الجمعية العامة لجدول أنصبة الأمم المتحدة المقررة" (FCCC/SBI/1997/16، الفقرة ٢٨(أ)).

٢٧- وقامت الجمعية العامة، في قرارها ٢١٥/٥٢ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بتنقيح جدول الأنصبة المقررة لقسمته نضقات الأمم المتحدة في الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٠. وأهم تغيير في جدول الأنصبة الجديد يمس الحد الأدنى للاشتراك الذي خُفّض من ٠,٠١ في المائة إلى ٠,٠٠١ في المائة.

باء - تحديد جدول الاشتراكات في الميزانية الأساسية

٢٨- يجب على مؤتمر الأطراف، في دورته الرابعة، أن يقرر الجدول الإرشادي للاشتراكات الذي يتعين تطبيقه. ووضعت الأمانة ثلاثة سيناريوهات للاشتراكات عام ١٩٩٨ ترد في الجدول ٦.

٢٩- ويعكس السيناريو رقم ١ تطبيق جدول أنصبة الأمم المتحدة الجديد على الاتفاقية الذي عدل كي يراعي الاختلافات في العضوية فقط (أي حذف الدول الأعضاء التي ليست أطرافاً). ومن ثم يعدل الحد الأدنى للاشتراك ليصبح ٠,٠٠١ في المائة بينما يظل الحد الأقصى للنصيب الإرشادي ٢٥ في المائة.

٣٠- ويتبع السيناريو ٢ جدول أنصبة الأمم المتحدة الجديد لكنه يعدله للحفاظ على القاعدة المالية الراهنة وهي ألا يتجاوز أي اشتراك ٢٥ في المائة من المجموع، وألا يقل اشتراك أي طرف عن ٠,٠١ في المائة.

٣١- أما السيناريو ٣ فيتبع جدول أنصبة الأمم المتحدة الجديد لكنه ينص على ألا تدفع الأطراف التي يقل نصيبها الإرشادي عن ٠,٠١ في المائة أي اشتراك.

٣٢- ويعكس السيناريو رقم ١ جدول أنصبة الأمم المتحدة ويعبر عن مبدأ وجوب أن تساهم جميع الأطراف في ميزانية الاتفاقية. غير أن الموارد اللازمة لمتابعة فرادى الاشتراكات وإدارتها تتجاوز أحياناً الاشتراكات

المستحقة الدفع. وقد لا يكون السيناريو رقم ٢ أفضل خيار بالنظر إلى أن الحد الأدنى البالغ ٠,٠١ في المائة حدد على أساس جدول أنصبة الأمم المتحدة السابق ولا يعكس جدول الأمم المحددة الجديد.

٣٣- وإذا كان للهيئة الفرعية للتنفيذ أن توصي بالسيناريو رقم ٣، لن يُطلب من الأطراف التي يقل معدل نصيبها في الأمم المتحدة عن ٠,٠١ في المائة دفع اشتراك في الميزانية الأساسية. غير أنه إذا رغب طرف يندرج في هذه الفئة أن يقدم مساهمة مالية فإن بإمكانه تقديمها طواعية إلى أي من الصندوقين الاستئمانيين الطوعيين للاتفاقية. وسيقتضي اعتماد السيناريو رقم ١ أو السيناريو رقم ٣ إجراء تعديل على الإجراءات المالية للاتفاقية.

٣٤- وإذا حدث أي تغيير في اشتراكات عام ١٩٩٨ الإرشادية للأطراف التي سددت بالفعل اشتراكاتها عن هذا العام فسوف تجرى عملية تسوية على النحو المناسب في اشتراكاتها عن عام ١٩٩٩ لتعويض الفارق بين الاشتراك المنقح والمبلغ المدفوع في عام ١٩٩٨.

جيم - الاجراء الذي يمكن للهيئة الفرعية للتنفيذ اتخاذه

٣٥- يرجى من الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها الثامنة، أن توصي مؤتمر الأطراف باتخاذ مقرر في دورته الرابعة بشأن الطريقة التي يتعين استخدامها في تحديد الجدول الإرشادي للاشتراكات في الميزانية الأساسية، إلى جانب أي تعديلات لاحقة قد تلزم على الاجراءات المالية.

خامسا- الترتيبات الإدارية

٣٦- طلب مؤتمر الأطراف، في مقرره ١٧/م أ-٣، إلى الأمين التنفيذي "أن يواصل مناقشاته مع الأمين العام للأمم المتحدة بشأن الترتيبات الإدارية للاتفاقية، وأن يبلغ مؤتمر الأطراف، عن طريق الهيئة الفرعية للتنفيذ وحسب الاقتضاء، بأي تطورات هامة".

٣٧- وسيقدم الأمين التنفيذي إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثامنة، تقريراً شفهيًا عن حالة مناقشاته مع إدارة الأمم المتحدة للتنظيم.

الحاشية

(١) للاطلاع على مقررات مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة، انظر الوثيقة

FCCC/CP/1997/7/Add.1

الجدول ١: الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ (بآلاف الدولارات) (تعكس إعادة توزيع موارد احتياطي الطوارئ لما بعد كيوتو)

| ١٩٩٩ | | ١٩٩٨ | | |
|----------------|---------------------|----------------|---------------------|---|
| اعتمادات منقحة | أقرها مؤتمر الأطراف | اعتمادات منقحة | أقرها مؤتمر الأطراف | |
| | | | | المصروفات |
| | | | | أولا- البرامج |
| ٦٤٢,٨ | ٦٤٢,٨ | ٦٢١,٣ | ٦٢١,٣ | ألف- الادارة التنفيذية والتنظيم |
| | | | | باء - برنامج العمل: |
| ٣ ١٨١,٩ | ٢ ٧٧٩,٤ | ٢ ٣٣٨,٨ | ٢ ٢٢٣,١ | ١- العلم والتكنولوجيا |
| ٢ ٦٧٤,٨ | ٢ ٥٥٣,٠ | ٢ ٣٩٢,٨ | ٢ ٣٣٣,٦ | ٢- التنفيذ |
| ١ ٩٠١,٢ | ١ ٩٠١,٢ | ١ ٥٠٠,١ | ١ ٥٠٠,١ | ٣- دعم المؤتمرات والاعلام |
| ١ ٨٠٨,١ | ١ ٨٠٧,٦ | ١ ٦٠٠,٠ | ١ ٥٩٩,٥ | ٤- الموارد والتخطيط والتنسيق |
| - | ٤٦٢,٩ | - | ٢٤٢,٣ | ٥- الأنشطة المتصلة ببروتوكول كيوتو |
| ١٠ ٢٠٨,٨ | ١٠ ١٤٦,٩ | ٨ ٤٥٣,٠ | ٨ ٥١٩,٩ | المجموع الفرعي (أولا) |
| | | | | ثانيا- المدفوعات إلى الأمم المتحدة |
| ١ ٣٢٧,١ | ١ ٣١٩,١ | ١ ٠٩٨,٩ | ١ ١٠٧,٦ | رسم عام (١٣ في المائة) |
| ١ ٣٢٧,١ | ١ ٣١٩,١ | ١ ٠٩٨,٩ | ١ ١٠٧,٦ | المجموع الفرعي (ثانيا) |
| | | | | ثالثا- احتياطي رأس المال العامل |
| ١٦٤,٧ | ١٥٢,٧ | ٩٣,٤ | ٩٩,٧ | المجموع الفرعي (ثالثا) |
| ١١ ٧٠٠,٧ | ١١ ٦١٨,٧ | ٩ ٦٤٥,٣ | ٩ ٧٢٧,٢ | إجمالي المصروفات (أولا + ثانيا + ثالثا) |
| | | | | الإيرادات |
| ٨٨٧,٦ | ٨٨٧,٦ | ٨٨٧,٦ | ٨٨٧,٦ | مساهمات من الحكومة المضيفة |
| ٨٨٧,٦ | ٨٨٧,٦ | ٨٨٧,٦ | ٨٨٧,٦ | مجموع الإيرادات |
| ١٠ ٨١٣,١ | ١٠ ٧٣١,١ | ٨ ٧٥٧,٧ | ٨ ٨٣٩,٦ | المجموع الصافي |

الجدول ٢: جدول ملاك الموظفين في الميزانية البرنامجية ١٩٩٨-١٩٩٩ (يعكس إعادة توزيع موارد احتياطي الطوارئ لما بعد كيوتو)

| ١٩٩٩ | | ١٩٩٨ | | |
|-------|---------------------|-------|---------------------|-----------------------------|
| منقحة | أقرها مؤتمر الأطراف | منقحة | أقرها مؤتمر الأطراف | |
| | | | | ألف- الفئة الفنية وما فوقها |
| ١ | ١ | ١ | ١ | أمين تنفيذي |
| ٢ | ٢ | ٢ | ٢ | مد-٢ |
| ٥ | ٥ | ٣,٣٣ | ٣,٨٣ | مد-١ |
| ٦ | ٦ | ٥,٧٥ | ٥,٧٥ | ف-٥ |
| ٩ | ٨ | ٨ | ٧,٥ | ف-٤ |
| ١٢ | ١٢ | ٩,٥ | ٩,٥ | ف-٣ |
| ٦ | ٥ | ٤,٧٥ | ٤,٢٥ | ف-٢ |
| ٤١ | ٣٩ | ٣٤,٣٣ | ٣٣,٨٣ | المجموع الفرعي (ألف) |
| ٢٢ | ٢٣ | ٢٠,٥ | ٢١ | باء- فئة الخدمات العامة |
| ٢٢ | ٢٣ | ٢٠,٥ | ٢١ | المجموع الفرعي (باء) |
| ٦٣ | ٦٢ | ٥٤,٨٣ | ٥٤,٨٣ | الاجمالي (ألف + باء) |

الجدول ٣(أ): الميزانية الأساسية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧: حالة الاشتراكات حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩٨
(بآلاف الدولارات)

| المتأخرات | ١٩٩٧ | | | ١٩٩٦ | | | الطرف |
|-----------|-------------|----------------|----------|-------------|----------------|----------|------------------------|
| | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | |
| ٦٥٥ | | - | ٧٥١ | ٩٦/٦/٩ | ٧١١ | ٦١٥ | ألبانيا |
| ٩ ٨٣٥ | ٩٨/١/٢٦ | ٢ ١٧٦ | ١٢ ٠١١ | ٩٨/١/٢٦ | ٩ ٨٣٥ | ٩ ٨٣٥ | الجزائر |
| - | ٩٧/١/٦ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/١/١٨ | ٧٢٦ | ٦١٥ | أنتيغوا وبربودا |
| ٢٩ ٧٨٠ | | - | ٣٥ ٢٨٢ | ٩٦/٩/٤ | ٣٥ ٦٢١ | ٣٠ ١١٩ | الأرجنتين |
| - | ٩٧/٩/٢٥ | ٣ ٧٥٣ | ٣ ٧٥٣ | ٩٧/٩/٢٥ | ٣ ٦٨٨ | ٣ ٦٨٨ | أرمينيا |
| - | ٩٦/١٢/٣٠ | ٩٢ ٥٨٤ | ١٠٩ ٦٠١ | ٩٥/١٢/١٤ | ١٠٩ ٨٣٢ | ٩٢ ٨١٥ | أستراليا |
| - | ٩٧/٢/١١ | ٥٤ ٤٥٨ | ٦٤ ٥٥٩ | ٩٦/٤/١٢ | ٦٤ ١٩٢ | ٥٤ ٠٩١ | النمسا |
| ١٦ ٣٨٤ | | - | ٩ ٠٠٨ | | - | ٧ ٣٧٦ | أذربيجان |
| ١ ٢٤٦ | | - | ١ ٥٠١ | ٩٨/٢/٣ | ١ ٤٨٤ | ١ ٢٢٩ | جزر البهاما |
| ١٤ | ٩٧/٩/١٩ | ١ ٢٣٢ | ١ ٥٠١ | ٩٦/٩/٥ | ١ ٤٨٤ | ١ ٢٢٩ | البحرين |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | بنغلاديش |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | بربادوس |
| ٦٧ ٨١٩ | | - | ٧٥ ٠٦٩ | ٩٧/٧/٢٢ | ٤٨ ٨٥٨ | ٤٠ ٩٧٨ | بلجيكا |
| - | ٩٧/٤/١٢ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٤/١٢ | ٦١٥ | ٦١٥ | بليز |
| ٧٥١ | | - | ٧٥١ | ٩٧/٣/٣ | ٦١٥ | ٦١٥ | بنن |
| - | ٩٧/٢/١٨ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٢/١٨ | ٦١٥ | ٦١٥ | بوتان |
| ٣٦٦ | ٩٨/١/٣٠ | ٢٨٥ | ٧٥١ | ٩٨/١/٣٠ | ٦١٥ | ٦١٥ | بوليفيا |
| - | ٩٧/٥/٢٩ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٥/٢٩ | ٦١٥ | ٦١٥ | بوتسوانا |
| - | ٩٧/١٢/١٢ | ١٢٠ ١١٠ | ١٢٠ ١١٠ | ٩٧/١٢/١٢ | ١٠٢ ٠٣٥ | ١٠٢ ٠٣٥ | البرازيل |
| - | ٩٨/٢/٥ | ٦ ٠٠٦ | ٦ ٠٠٦ | ٩٧/٩/٢٣ | ٤ ٩١٧ | ٤ ٩١٧ | بلغاريا |
| ٢٩ | ٩٧/٣/١١ | ٧٢٢ | ٧٥١ | ٩٧/٣/١١ | ٦١٥ | ٦١٥ | بوركينافاسو |
| ٥٦٣ | | - | ٥٦٣ | | - | - | بوروندي |
| ١ ٢١٢ | | - | ٧٥١ | | - | ٤٦١ | كمبوديا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | كاميرون |
| - | ٩٧/٣/٢١ | ١٩٥ ٠٧٤ | ٢٣٠ ٤٦٢ | ٩٦/٣/٨ | ٢٣٠ ٢٣٨ | ١٩٤ ٨٥٠ | كندا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | الرأس الأخضر |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | جمهورية أفريقيا الوسطى |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | تشاد |
| - | ٩٧/٩/٣٠ | ٦ ٠٠٦ | ٦ ٠٠٦ | ٩٧/٩/٣٠ | ٤ ٩١٧ | ٤ ٩١٧ | شيلي |
| ١٤ | ٩٦/١٢/١٠ | ٤٦ ٣٤١ | ٥٤ ٨٠٠ | ٩٥/١٢/١٩ | ٥٤ ٥٤٥ | ٤٦ ١٠٠ | الصين |
| (١ ٢٧٤) | ٩٧/٩/٢٣ | ٧ ٥٠٧ | ٧ ٥٠٧ | ٩٦/١٢/٥ | ٧ ٤٢١ | ٦ ١٤٧ | كولومبيا |

| المتأخرات | ١٩٩٧ | | | ١٩٩٦ | | | الطرف |
|-----------|-------------|----------------|----------|-------------|----------------|----------|-----------------------------------|
| | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | كامبيرون |
| (٦٥٢) | ٩٧/١٠/٢٩ | ١ ٣٨٠ | ٧٢٨ | | - | - | الكونغو |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | جزر الكوك |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | كوستاريكا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | كوت ديفوار |
| ٦ ٧٥٦ | | - | ٦ ٧٥٦ | ٩٧/١١/٦ | ٢ ٣٠٥ | ٢ ٣٠٥ | كرواتيا |
| (٢١) | ٩٧/١٠/٦ | ٢ ٨٢٤ | ٣ ٧٥٣ | ٩٦/٤/٥ | ٤ ٠٢٣ | ٣ ٠٧٣ | كوبا |
| - | ٩٧/٥/٣٠ | ١٦ ٨١٩ | ١٩ ٥١٨ | ٩٦/٤/١٢ | ١٩ ٢٩٥ | ١٦ ٥٩٦ | الجمهورية التشيكية |
| ٦ ٨٢٦ | | - | ٣ ٧٥٣ | | - | ٣ ٠٧٣ | جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | جمهورية الكونغو الديمقراطية |
| - | ٩٧/١/٢٠ | ٤٤ ٩٢٤ | ٥٣ ٢٩٩ | ٩٦/٢/١٣ | ٥٣ ٢٤٦ | ٤٤ ٨٧١ | الدانمرك |
| - | ٩٧/٢/١١ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٢/١١ | ٦١٥ | ٦١٥ | جيبوتي |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | دومينيكا (كومونولث -) |
| ٢ ٧٣٠ | | - | ١ ٥٠١ | | - | ١ ٢٢٩ | إكوادور |
| - | ٩٧/١١/١٠ | ٤ ٣٦٣ | ٥ ٢٥٥ | ٩٦/١/٢٣ | ٥ ١٩٥ | ٤ ٣٠٣ | مصر |
| ١ ٢١٢ | | - | ٧٥١ | | - | ٤٦١ | السلنغادور |
| - | ٩٦/١٢/٩ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/١١/٢٩ | ٧٢٦ | ٦١٥ | إريتريا |
| - | ٩٧/٩/٣٠ | ٢ ٣٠٧ | ٣ ٠٠٣ | ٩٦/٢/٨ | ٣ ١٥٤ | ٢ ٤٥٩ | إستونيا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | إثيوبيا |
| - | ٩٧/٦/١١ | ١٥٩ ٨٥٢ | ١٨٧ ٦٧٣ | ٩٦/٢/١ | ١٨١ ٤٨٨ | ١٥٣ ٦٦٨ | اللجنة الأوروبية |
| - | ٩٧/١٢/١٠ | ٦٠٥ | ٧٥١ | ٩٧/٢/٦ | ٧٦١ | ٦١٥ | فيجي |
| - | ٩٧/٨/١٢ | ٣٨ ٦٩١ | ٤٥ ٧٩٢ | ٩٦/٤/٩ | ٤٥ ٨٢٥ | ٣٨ ٧٢٤ | فنلندا |
| - | ٩٧/١٢/١ | ٤٠٣ ٠٤١ | ٤٧٥ ٩٣٧ | ٩٦/٤/٢٧ | ٤٧٥ ٥٠٥ | ٤٠٢ ٦٠٩ | فرنسا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | غامبيا |
| ٧ ٦٦٤ | | - | ٩ ٠٠٨ | ٩٧/١١/١٢ | ٨ ٧٢٠ | ٧ ٣٧٦ | جورجيا |
| (٣) | ٩٧/١/٦ | ٥٦٨ ٧٧٦ | ٦٧١ ٨٦٨ | ٩٦/١/٥ | ٦٧١ ٠٥٠ | ٥٦٧ ٩٥٥ | ألمانيا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | غانا |
| - | ٩٧/١٠/٣ | ٢٨ ٥٢٦ | ٢٨ ٥٢٦ | ٩٧/١٠/٣ | ٢٣ ٩٧٢ | ٢٣ ٩٧٢ | اليونان |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | غرينادا |
| - | ٩٧/١١/١٠ | ١ ٥٠١ | ١ ٥٠١ | ٩٧/١١/١٠ | ٩٢٢ | ٩٢٢ | غواتيمالا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | غينيا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٥٦٣ | غينيا - بيساو |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | غيانا |

| المتأخرات | ١٩٩٧ | | | ١٩٩٦ | | | الطرف |
|-----------|-------------|----------------|-----------|-------------|----------------|----------|---------------------------------|
| | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | |
| - | ٩٧/١٢/١٠ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/١٢/١٠ | ٨ | ٨ | هايتي |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٥٦٣ | هندوراس |
| - | ٩٧/٦/٦ | ٨ ٧٢٦ | ١٠ ٥١٠ | ٩٦/٤/٥ | ١٠ ٣٨٩ | ٨ ٦٠٥ | هنغاريا |
| - | ٩٧/٤/٨ | ١ ٨٧٠ | ٢ ٢٥٢ | ٩٦/٢/٦ | ٢ ٢٢٦ | ١ ٨٤٤ | آيسلندا |
| ١٨ | ٩٨/٢/١٣ | ٢٣ ٢٧١ | ٢٣ ٢٧١ | ٩٧/٧/٢ | ١٩ ٦٥١ | ١٩ ٦٦٩ | الهند |
| - | ٩٧/٩/٢٩ | ١٠ ٥١٠ | ١٠ ٥١٠ | ٩٧/٩/٢٩ | ٨ ٦٠٥ | ٨ ٦٠٥ | أندونيسيا |
| ٣٩ ٢٤٤ | | - | ٣٤ ٥٣٢ | | - | ٤ ٧١٢ | إيران (جمهورية - الإسلامية) |
| - | ٩٧/٣/٢١ | ١٣ ٠٨٨ | ١٥ ٧٦٤ | ٩٦/٩/٥ | ١٥ ٥٨٤ | ١٢ ٩٠٨ | آيرلندا |
| - | ٩٧/١٠/٢٢ | ١٩ ٥١٨ | ١٩ ٥١٨ | ٩٧/١٠/٢٢ | ٣ ٩٩٥ | ٣ ٩٩٥ | إسرائيل |
| - | ٩٨/١/٣٠ | ٣٨٥ ٨٥٥ | ٣٨٥ ٨٥٥ | ٩٧/١/٧ | ٣٢٦ ٣٩٠ | ٣٢٦ ٣٩٠ | إيطاليا |
| - | ٩٧/٦/٤ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٦/٤ | ٦١٥ | ٦١٥ | جامايكا |
| - | ٩٧/١١/٢٠ | ٩٧٠ ٨١٢ | ١ ١٤٦ ٣٠٤ | ٩٦/١٢/١ | ١ ١٤٥ ٤٤١ | ٩٦٩ ٩٤٩ | اليابان |
| - | ٩٧/٦/٢٥ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/٢/٧ | ٧٢٦ | ٦١٥ | الأردن |
| ٢٧ ٣٠٧ | | - | ١٥ ٠١٤ | | - | ١٢ ٢٩٣ | كازاخستان |
| ١٨ | ٩٧/١٠/١٧ | ٧٣٣ | ٧٥١ | ٩٧/١٠/١٧ | ٦١٥ | ٦١٥ | كينيا |
| ١٦ | ٩٧/١/١٧ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/٢/٢٧ | ٧١١ | ٦١٥ | كيريباتي |
| ٢٥ ٩٤٢ | | - | ١٤ ٢٦٣ | | - | ١١ ٦٧٩ | الكويت |
| ٢٠٨ | ٩٧/٥/٢١ | ٤٣٢ | ٧٥١ | ٩٦/٧/١٩ | ٧٢٦ | ٦١٥ | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية |
| - | ٩٧/٤/٨ | ٤ ٨٠١ | ٦ ٠٠٦ | ٩٦/٤/٢٧ | ٦ ١٢٢ | ٤ ٩١٧ | لاتفيا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | لبنان |
| (٧٩٧) | ٩٧/٦/٣ | ١ ٥٤٨ | ٧٥١ | ٩٧/٦/٣ | ٦١٥ | ٦١٥ | ليسوتو |
| - | ٩٧/٣/٣ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/١/٣ | ٧٢٦ | ٦١٥ | ليختنشتاين |
| - | ٩٧/١/٣١ | ٦ ٠٠٦ | ٦ ٠٠٦ | ٩٧/١/٣١ | ٥ ٥٣٢ | ٥ ٥٣٢ | ليتوانيا |
| - | ٩٧/٥/٢٦ | ٥ ٢٥٥ | ٥ ٢٥٥ | ٩٧/٤/٢١ | ٤ ٣٠٣ | ٤ ٣٠٣ | لكسمبرغ |
| ٧٦٦ | | - | ٧٥١ | ٩٨/٢/٢٠ | ٦٠٠ | ٦١٥ | ملاوي |
| - | ٩٧/٦/١٨ | ٨ ٧٢٦ | ١٠ ٥١٠ | ٩٥/١٢/٢١ | ١٠ ٣٨٩ | ٨ ٦٠٥ | ماليزيا |
| - | ٩٧/٩/٣٠ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/٢/١٢ | ٧٢٦ | ٦١٥ | مديف |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | مالي |
| - | ٩٧/٥/٢١ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٥/٢١ | ٦١٥ | ٦١٥ | مالطة |
| - | ٩٧/٣/٢٦ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٣/٢٦ | ٦١٥ | ٦١٥ | جزر مارشال |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | موريتانيا |
| - | ٩٦/١٢/٦ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/٦/٤ | ٧٢٦ | ٦١٥ | موريشيوس |
| ٧٨ ٠١٦ | | - | ٥٨ ٥٥٤ | ٩٧/١٠/٢٨ | ٣٠ ٣٢٦ | ٤٩ ٧٨٨ | المكسيك |

| المتأخرات | ١٩٩٧ | | | ١٩٩٦ | | | الطرف |
|-----------|-------------|----------------|----------|-------------|----------------|----------|-------------------------------|
| | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | |
| - | ٩٦/١٢/١٠ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/١٢/١٠ | ٧٢٦ | ٦١٥ | ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) |
| - | ٩٨/٢/٥ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/٢/٢٠ | ٧٢٦ | ٦١٥ | موناكو |
| ١٩ | ٩٧/٧/٢٢ | ٧٣٢ | ٧٥١ | ٩٧/٧/٢٢ | ٦١٥ | ٦١٥ | منغوليا |
| (١ ١٥٧) | ٩٧/٣/١٣ | ٣ ١٧٦ | ٢ ٢٥٢ | ٩٦/١١/١٩ | ١ ٦١٦ | ١ ٣٨٣ | المغرب |
| - | ٩٨/١/٢٢ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٨/١/٢٢ | ٦١٥ | ٦١٥ | موزامبيق |
| - | ٩٧/١/٢٩ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٥/١٢/٢٢ | ٧٢٦ | ٦١٥ | ميانمار |
| - | ٩٧/٥/٢٦ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٥/١٢/٧ | ٧٢٦ | ٦١٥ | ناميبيا |
| - | ٩٧/١٠/١٥ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/١٠/١٥ | ٦١٥ | ٦١٥ | ناورو |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | نيبال |
| ٧٢٠ | ٩٧/٤/٨ | ٩٩ ٦٢٦ | ١١٧ ٨٥٨ | ٩٦/١٠/٢٢ | ١١٧ ٠٨٩ | ٩٩ ٥٧٧ | هولندا |
| - | ٩٦/١٢/٢٣ | ١٥ ٥٨٧ | ١٨ ٠١٧ | ٩٥/١١/٢٤ | ١٧ ٧٩٦ | ١٥ ٣٦٧ | نيوزيلندا |
| ٦٤٩ | | - | ٧٥١ | ٩٦/٨/٢٢ | ٦٦٥ | ٥٦٣ | نيكاراغوا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | النيجر |
| - | ٩٧/١/٦ | ٨ ٢٥٨ | ٨ ٢٥٨ | ٩٧/١/٦ | ٧ ٣٧٦ | ٧ ٣٧٦ | نيجيريا |
| - | ٩٧/٧/١٠ | ٦٨٦ | ٧٥١ | ٩٦/٨/٢٧ | ٤٢٣ | ٣٥٩ | نيوى |
| - | ٩٧/٧/١٤ | ٣٤ ٧٨١ | ٤١ ٢٨٨ | ٩٦/٦/٤ | ٤١ ٥٤٣ | ٣٥ ٠٣٦ | النرويج |
| - | ٩٧/٣/٢٦ | ٣ ٠٠٣ | ٣ ٠٠٣ | ٩٧/٣/٢٦ | ٢ ٤٥٩ | ٢ ٤٥٩ | عمان |
| ٣ ٧٣٤ | | - | ٤ ٥٠٤ | ٩٦/٩/١٠ | ٤ ٤٥٨ | ٣ ٦٨٨ | باكستان |
| - | ٩٧/٨/٢٢ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٨/٢٢ | ٦١٥ | ٦١٥ | بنما |
| - | ٩٧/٥/٢ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/٥/٢ | ٦١٥ | ٦١٥ | بابوا غينيا الجديدة |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | باراغواي |
| ٤ ٥٠٤ | | - | ٤ ٥٠٤ | ٩٧/١٠/٢١ | ٣ ٦٨٨ | ٣ ٦٨٨ | بيرو |
| ٨ ١٩٢ | | - | ٤ ٥٠٤ | | - | ٣ ٦٨٨ | الفلبين |
| - | ٩٧/٨/٧ | ٢١ ٢٤٠ | ٢٤ ٧٧٣ | ٩٦/٧/٥ | ٢٥ ٠٤٦ | ٢١ ٥١٣ | بولندا |
| - | ٩٧/١١/٢٨ | ٢٠ ٢٦٩ | ٢٠ ٢٦٩ | ٩٧/١١/٢٨ | ١٧ ٢١١ | ١٧ ٢١١ | البرتغال |
| - | ٩٧/١٠/١٧ | ٣ ٠٠٣ | ٣ ٠٠٣ | ٩٧/١٠/١٧ | ١ ٠٢٤ | ١ ٠٢٤ | قطر |
| - | ٩٧/٩/٢٢ | ٦٠ ٨٠٦ | ٦٠ ٨٠٦ | ٩٦/١٠/٣١ | ٥١ ٦٣٢ | ٥١ ٦٣٢ | جمهورية كوريا |
| ١١ ٥٣٨ | | - | ٦ ٠٠٦ | | - | ٥ ٥٣٢ | جمهورية مولدوفا |
| ٢٠ ٤٨٠ | | - | ١١ ٢٦٠ | | - | ٩ ٢٢٠ | رومانيا |
| ٢٧٨ ٩٧٩ | | - | ٣٣٠ ٣٠٤ | ٩٦/٢/٨ | ٣٣١ ٠٠٠ | ٢٧٩ ٦٧٥ | الاتحاد الروسي |
| ٦٤٠ | | - | ٧٥١ | ٩٦/٣/٢٧ | ٧٢٦ | ٦١٥ | سانت كيتس ونيفيس |
| ٦٤٠ | | - | ٧٥١ | ٩٦/٥/٤ | ٧٢٦ | ٦١٥ | سانت لوسيا |
| ٥٠٠ | | - | ٥٠٠ | | - | - | سانت فنسنت وجزر غرينادين |
| ٢٠ | ٩٧/١/٣١ | ٧٣١ | ٧٥١ | ٩٧/١/٣١ | ٦١٥ | ٦١٥ | ساموا |

| المتأخرات | ١٩٩٧ | | | ١٩٩٦ | | | الطرف |
|-----------|-------------|----------------|-----------|-------------|----------------|-----------|--|
| | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | سان مارينو |
| ٩٨ ٧٨٥ | | - | ٥٣ ٢٩٩ | | - | ٤٥ ٤٨٦ | المملكة العربية السعودية |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | السنگال |
| ٥١ | ٩٧/١١/١٨ | ٧٠٠ | ٧٥١ | ٩٧/١١/١٨ | ٦١٥ | ٦١٥ | سيشيل |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | سيراليون |
| ٣ ٥٠٣ | | - | ٣ ٥٠٣ | | - | - | سنغافورة |
| - | ٩٦/١٢/١٢ | ٤ ٨٠١ | ٦ ٠٠٦ | ٩٥/١٢/٢٨ | ٦ ١٢٢ | ٤ ٩١٧ | سلوفاكيا |
| ٥ ٢٥٥ | | - | ٥ ٢٥٥ | ٩٧/١/٧ | ٣ ٥٨٦ | ٣ ٥٨٦ | سلوفينيا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | جزر سليمان |
| ٢ ٢٥٥ | | - | ٢ ٢٥٥ | | - | - | جنوب أفريقيا |
| - | ٩٧/٤/٢ | ١٧٥ ٦٦١ | ١٧٥ ٦٦١ | ٩٧/٤/٢ | ١٤٨ ٧٥٠ | ١٤٨ ٧٥٠ | اسيايا |
| - | ٩٧/١٢/٣٠ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٧/١٢/٣٠ | ٦١٥ | ٦١٥ | سري لانكا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | السودان |
| - | | - | - | | - | - | سورينام |
| - | ٩٧/٢/٣ | ٧٦ ٥٧٣ | ٩٠ ٨٣٣ | ٩٥/١٢/٢٦ | ٩١ ٠٩٤ | ٧٦ ٨٣٤ | السويد |
| - | ٩٧/٤/٢٣ | ٧٦ ٥٠٧ | ٩٠ ٠٨٣ | ٩٦/١/٢٦ | ٨٩ ٧٩٥ | ٧٦ ٢١٩ | سويسرا |
| - | ٩٧/٦/١٧ | ٣ ٧٥٣ | ٣ ٧٥٣ | ٩٧/٦/١٧ | ٢ ٠٤٩ | ٢ ٠٤٩ | الجمهورية العربية السورية |
| - | ٩٧/٦/١٠ | ٩ ٧٥٩ | ٩ ٧٥٩ | ٩٧/٦/١٠ | ٧ ٩٩١ | ٧ ٩٩١ | تايلند |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | توغو |
| - | ٩٧/١٠/٦ | ٢ ٢٥٢ | ٢ ٢٥٢ | ٩٧/١٠/٦ | ١ ٨٤٤ | ١ ٨٤٤ | ترينيداد وتوباغو |
| - | ٩٦/١٢/٣١ | ١ ٨٧٠ | ٢ ٢٥٢ | ٩٦/٤/١٦ | ٢ ٢٢٦ | ١ ٨٤٤ | تونس |
| - | ٩٧/١٠/٧ | ٢ ٢٥٢ | ٢ ٢٥٢ | ٩٧/١٠/٧ | ١ ٨٤٤ | ١ ٨٤٤ | تركمانستان |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | توفالو |
| - | ٩٨/٢/٢٤ | ٧٥١ | ٧٥١ | ٩٨/٢/١٩ | ٦١٥ | ٦١٥ | أوغندا |
| ٣٥ ٦٥٨ | | - | ٣٥ ٦٥٨ | | - | - | أوكرانيا |
| ٢٣ ٠٢٢ | | - | ١٤ ٢٦٣ | | - | ٨ ٧٥٩ | الإمارات العربية المتحدة |
| - | ٩٧/٣/٥ | ٣٣٤ ١٩٩ | ٣٩٤ ٨٦٣ | ٩٦/٣/٨ | ٣٩٤ ٤٣٠ | ٣٣٣ ٧٦٦ | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية |
| ١ ٠٠٧ | | - | ٧٥١ | | - | ٢٥٦ | جمهورية تنزانيا المتحدة |
| (٣٠ ٠٠٠) | ٩٧/٨/١٤ | ١ ٥٤٣ ٤٠٠ | ١ ٨٧٦ ٧٢٥ | ٩٦/٣/٢٧ | ١ ٩٠٠ ٠٠٠ | ١ ٥٣٦ ٦٧٥ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٥ ٤٦٢ | | - | ٣ ٠٠٣ | | - | ٢ ٤٥٩ | أوروغواي |
| ١٥ | ٩٧/١٠/٢ | ٨ ٨٩٦ | ١٠ ٥١٠ | ٩٦/٨/٢٣ | ١٠ ٢٠٤ | ٨ ٦٠٥ | أوزبكستان |
| ١ ٣٣٠ | | - | ٧١٥ | | - | ٦١٥ | فانواتو |
| ٢١ ٢٤٠ | | - | ٢٤ ٧٧٣ | ٩٧/١٠/٨ | ٢٥ ٠٤٦ | ٢١ ٥١٣ | فنزويلا |

| المتأخرات | ١٩٩٧ | | | ١٩٩٦ | | | الطرف |
|-----------|-------------|----------------|-----------|-------------|----------------|-----------|------------|
| | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | تاريخ الدفع | المبلغ المدفوع | الاشتراك | |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | فييت نام |
| ١ ١١٠ | | - | ٧٥١ | | - | ٣٥٩ | اليمن |
| ٦٣٤ | | - | ٦٣٤ | | - | - | يوغوسلافيا |
| ١ ٣٦٥ | | - | ٧٥١ | | - | ٦١٥ | زامبيا |
| - | ٩٨/١/٣٠ | ٦٣٩ | ٧٥١ | ٩٦/٧/١٠ | ٧٢٦ | ٦١٥ | زيمبابوي |
| ٨٦٨ ٥٧٤ | | ٥ ٨٠١ ٨١٧ | ٧ ٥٤٩ ٩٨١ | | ٧ ٠٩٦ ٥٩٧ | ٦ ٢١٦ ٩٥٣ | المجموع |

الجدول ٣(ب): قائمة الأطراف المشمولة بحالة الاشتراكات للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧

الأطراف التي سددت اشتراكاتها بالكامل لفترة السنتين

| | | |
|---------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| الاتحاد الأوروبي | جامايكا | لختنشتاين |
| الأردن | جزر مارشال | لكسمبرغ |
| أرمينيا | الجمهورية التشيكية | ليتوانيا |
| إريتريا | الجمهورية العربية السورية | ليسوتو |
| اسبانيا | جمهورية كوريا | مالطة |
| استراليا | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية | ماليزيا |
| إستونيا | جيبوتي | مصر |
| إسرائيل | الدانمرك | المغرب |
| ألمانيا | زمبابوي | ملديف |
| أنتيغوا وبربودا | ساموا | المملكة المتحدة |
| اندونيسيا | سري لانكا | منغوليا |
| أوزبكستان | سلوفاكيا | موريشيوس |
| أوغندا | سوازيلند | موزامبيق |
| آيرلندا | السويد | موناكو |
| آيسلندا | سويسرا | ميانمار |
| ايطاليا | سيشيل | ميكرونيزيا (ولايات-الموحدة) |
| بابوا غينيا الجديدة | شيلي | ناميبيا |
| البحرين | الصين | ناورو |
| البرازيل | عمان | النرويج |
| البرتغال | غواتيمالا | النمسا |
| بلغاريا | فرنسا | نيجيريا |
| بليز | فنلندا | نيوزيلندا |
| بنما | فيجي | نيوى |
| بوتان | قطر | هايتي |
| بوتسوانا | كندا | الهند |
| بوركينا فاسو | كوبا | هنغاريا |
| بولندا | كولومبيا | هولندا |
| تايلند | الكونغو | الولايات المتحدة الأمريكية |
| تركمانستان | كيريباتي | اليابان |
| ترينيداد وتوباغو | كينيا | اليونان |
| تونس | لاتفيا | |

الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها عن عام ١٩٩٧

| | | |
|----------------|--------------------------|------------|
| الاتحاد الروسي | بيرو | سنغافورة |
| الأرجنتين | الجزائر | فنزويلا |
| ألبانيا | جزر البهاما | كرواتيا |
| أوكرانيا | جنوب افريقيا | المكسيك |
| باكستان | جورجيا | ملاوي |
| بلجيكا | سانت فنسنت وجزر غرينادين | نيكاراغوا |
| بنن | سانت كيتس ونيفيس | يوغوسلافيا |
| بوروندي | سانت لوسيا | |
| بوليفيا | سلوفينيا | |

الأطراف التي لم تسدد اشتراكاتها عن عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧

| | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| اثيوبيا | جمهورية الكونغو الديمقراطية | الفلبين |
| أذربيجان | جمهورية مولدوفا | فييت نام |
| اكوادور | دومينيكا | كازاخستان |
| الإمارات العربية المتحدة | الرأس الأخضر | الكاميرون |
| أوروغواي | رومانيا | كمبوديا |
| إيران (جمهورية-الإسلامية) | زامبيا | كوت ديفوار |
| باراغواي | سان مارينو | كوستاريكا |
| بربادوس | السلفادور | كولومبيا |
| بنغلاديش | السنغال | الكويت |
| تشاد | السودان | لبنان |
| توغو | سيراليون | مالي |
| توفالو | غامبيا | المملكة العربية السعودية |
| جزر سليمان | غانا | موريتانيا |
| جزر القمر | غرينادا | نيبال |
| جزر كوك | غيانا | النيجر |
| جمهورية افريقيا الوسطى | غينيا | اليمن |
| جمهورية تنزانيا المتحدة | غينيا - بيساو | |
| جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية | فانواتو | |

الجدول ٤: الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

| المساهمة | التاريخ | |
|--------------|----------|----------------------------|
| | | ١٩٩٦ |
| ٤٤ ٧٦٢,٦٤ | ٩٥/١٢/٢٢ | النرويج |
| ٦٤ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/٠١/١٥ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٨٤ ٣١٧,٠٣ | ٩٦/٠١/٢٩ | سويسرا |
| ٥٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/٠٢/١٣ | الدانمرك |
| ٢٥ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/٠٢/١٤ | النمسا |
| ١٢٥ ٧٥٠,٠٠ | ٩٦/٠٣/٢٢ | الجماعة الأوروبية |
| ٤٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/٠٣/٢٩ | السويد |
| ٧٦١,٠٠ | ٩٦/٠٥/٠٣ | سانت لوسيا |
| ٩٢ ٨٩٠,٨٤ | ٩٦/٠٧/٠٥ | هولندا |
| ٣٢٦ ٧٩٧,٣٩ | ٩٦/٠٧/٢٤ | ألمانيا |
| ١٢ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/١١/١٥ | آيرلندا |
| ٣٠١ ٧٧٦,٠٠ | ٩٦/١١/٢٠ | اليابان |
| ١٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/١١/٢٥ | اليونان |
| ٨٤ ٩٦٧,٠٠ | ٩٦/١٢/١٨ | ألمانيا |
| ١٥ ٩٦٢,٠٠ | ٩٦/١٢/٢٤ | آيرلندا |
| ١ ٢٧٨ ٩٨٢,٩٠ | | المجموع ١٩٩٦ |
| | | ١٩٩٧ |
| ١٠٦ ٢٩٥,٥٧ | ٩٧/٠١/٠١ | الاحتياطي النقدي لعام ١٩٩٦ |
| ١٦٣ ٢٢٦,٣٩ | ٩٧/٠١/٠٧ | إيطاليا |
| ١٢٨ ٧٠٩,٠٠ | ٩٧/٠١/٠٨ | ألمانيا |
| ٦٥ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠١/٢٠ | الدانمرك |
| ١٦١ ٢٩٠,٣٢ | ٩٧/٠٣/١٢ | المملكة المتحدة |
| ٥٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠٣/٢١ | السويد |
| ٢٥ ٨٢٥,٥٥ | ٩٧/٠٤/٠٨ | كندا |
| ١٥ ٦٣٤,٠٠ | ٩٧/٠٦/١٣ | آيرلندا |
| ٢٣ ٧٠٩,٧٤ | ٩٧/٠٨/٠٦ | نيوزيلندا |
| ٣٤ ١١٤,٨٦ | ٩٧/٠٨/٠٧ | الجماعة الأوروبية |
| ٣٧٥ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠٨/١٤ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٢٥ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠٩/١٦ | السويد |
| ٧٨ ١٧٤,٥٠ | ٩٧/٠٩/٢٩ | هولندا |
| ٨٣ ١٧٢,٤١ | ٩٧/١٠/١٤ | الجماعة الأوروبية |
| ١٠٣ ٧٧٩,٠٠ | ٩٧/١١/٢١ | اليابان |
| ١ ٤٥٨ ٩٣١,٣٤ | | المجموع ١٩٩٧ |
| ٢ ٧٢٧ ٩١٥,٢٤ | | المجموع الصافي ١٩٩٧-١٩٩٦ |

الجدول ٥: الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ: حالة المساهمات حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

| المساهمة | التاريخ | |
|--------------|----------|----------------------------|
| | | ١٩٩٦ |
| ٢١ ١٦٦,٣٤ | ٩٥/١٢/١٩ | نيوزيلندا |
| ١٥ ٦٥٦,٥٢ | ٩٥/١٢/٢٧ | النرويج |
| ١٨٦ ٥٠٠,٠٠ | ٩٦/٠١/١٥ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ١١٥ ٥١٧,١٠ | ٩٦/٠١/٢٩ | سويسرا |
| ١٦ ٣٨١,٠٠ | ٩٦/٠٣/١٤ | السويد |
| ٩٤ ٣١٢,٥٠ | ٩٦/٠٣/٢٢ | الجماعة الأوروبية |
| ٤ ٥٠٠,٠٠ | ٩٦/٠٦/١٢ | اليابان |
| ٩ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/٠٦/١٩ | ألمانيا |
| ٧٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/٠٧/١٧ | سويسرا |
| ٧ ٥٦٩,٧٢ | ٩٦/١٠/٠٩ | النرويج |
| ١٣٣ ٠٠٠,٠٠ | ٩٦/١٢/٠٨ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٦٧٣ ٦٠٣,١٨ | | المجموع ١٩٩٦ |
| | | ١٩٩٧ |
| ٥٥٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠١/٠١ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٩ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠١/١٥ | إيطاليا |
| ١٧ ٥٥٩,٠٠ | ٩٧/٠٢/٠٣ | السويد |
| ٥ ١٥٠,٠٠ | ٩٧/٠٣/٢١ | آيرلندا |
| ٤٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠٤/٠٢ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٦٢ ٧٥٥,١٨ | ٩٧/٠٤/٣٠ | اليابان |
| ٧ ٧٩١,٠٠ | ٩٧/٠٦/٠٣ | كندا |
| ٣٠ ٥٨١,٠٤ | ٩٧/٠٧/٠١ | اليابان |
| ١٣٤ ٢١٠,٠٠ | ٩٧/٠٧/٢٣ | اليابان |
| ٧٧٥,٠٠ | ٩٧/٠٨/٠٨ | اليابان |
| ٥٠ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/٠٨/١٣ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٦٦١ ٦٠٠,٠٠ | ٩٧/٠٨/١٤ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٦١ ٠٠٠,٠٠ | ٩٧/١٠/٠٧ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ١ ٦٢٩ ٤٢١,٢٢ | | المجموع ١٩٩٧ |
| ٢ ٣٠٣ ٠٢٤,٤٠ | | المجموع الصافي ١٩٩٧-١٩٩٦ |

الجدول ٦: طرائق تحديد جدول الاشتراكات الإرشادي للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩

| الاشتراك | السياريو رقم ٣ (٤) | | السياريو رقم ٤ (ب) | | السياريو رقم ١ (٥) | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | |
|----------|--------------------|----------|--------------------|----------|--------------------|----------|--|-----------------|--|
| | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٢٥٥ | ٠,٠٠٣ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ألبانيا | |
| ٩,٩٠٧ | ٠,١١٢ | ٩,٨٠٧ | ٠,١١١ | ٩ ٨٧٨ | ٠,١١٢ | ١٣ ٦٥٦ | ٠,١٥٤ | الجزائر | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | أنتيغوا وبربودا | |
| ٦٥ ٥٨٩ | ٠,٧٤٢ | ٦٤ ٩٢٧ | ٠,٧٢٥ | ٦٥ ٤٠٠ | ٠,٧٤٠ | ٤٠ ٩٦٧ | ٠,٤٦٣ | الأرجنتين | |
| ٢ ٢٠٦ | ٠,٠٢٦ | ٢ ٢٨٣ | ٠,٠٢٦ | ٢ ٢٩٩ | ٠,٠٢٦ | ٤ ٢٦٧ | ٠,٠٤٨ | أرمينيا | |
| ١٢٥ ٦٢٨ | ١,٤٢١ | ١٢٤ ٣٥٩ | ١,٤٠٧ | ١٢٥ ٢٦٥ | ١,٤١٧ | ١٢٦ ٣١٥ | ١,٤٢٩ | أستراليا | |
| ٧٩ ٨٥٢ | ٠,٩٠٣ | ٧٩ ٠٤٥ | ٠,٨٩٤ | ٧٩ ٦٢١ | ٠,٩٠١ | ٧٤ ٢٥٢ | ٠,٨٤٠ | النمسا | |
| ٥ ١٢٤ | ٠,٠٥٨ | ٥ ٠٧٢ | ٠,٠٥٧ | ٥ ١٠٩ | ٠,٠٥٨ | ٩ ٣٨٨ | ٠,١٠٦ | أذربيجان | |
| ١ ٢٨١ | ٠,٠١٤ | ١ ٢٦٨ | ٠,٠١٤ | ١ ٢٧٧ | ٠,٠١٤ | ١ ٧٠٧ | ٠,٠١٩ | جزر البهاما | |
| ١ ٥٣٧ | ٠,٠١٧ | ١ ٥٢٢ | ٠,٠١٧ | ١ ٥٣٣ | ٠,٠١٧ | ١ ٧٠٧ | ٠,٠١٩ | البحرين | |
| ٨٥٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٥٢ | ٠,٠١٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بنغلاديش | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٦٨١ | ٠,٠٠٨ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بربادوس | |
| ٩٣ ٦٠٢ | ١,٠٥٩ | ٩٢ ٦٥٦ | ١,٠٤٨ | ٩٣ ٣٣٢ | ١,٠٥٦ | ٨٥ ٩٨٨ | ٠,٩٧٣ | بلجيكا | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بليز | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بنن | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بوتان | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٦٨١ | ٠,٠٠٨ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بوليفيا | |

| (د) السيارو رقم ٢ | | (ب) السيارو رقم ٢ | | (ا) السيارو رقم ١ | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | |
|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|------------------------|
| الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ٨٥٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٥٢ | ٠.٠١٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | بوتسوانا |
| ١٢٩ ٣٠٠ | ١.٤٦٣ | ١٢٧ ٩٩٤ | ١.٤٤٨ | ١٢٨ ٩٧٧ | ١.٤٥٩ | ١٣٨ ٢٦٣ | ١.٥٦٤ | البرازيل |
| ٣ ٨٤٢ | ٠.٠٤٣ | ٣ ٨٠٤ | ٠.٠٤٣ | ٣ ٨٣٢ | ٠.٠٤٣ | ٧ ٠٤١ | ٠.٠٨٠ | بلغاريا |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ١٧٠ | ٠.٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | بوركينافاسو |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٧٧ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | بوروندي |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٧ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | كمبوديا |
| ١ ١٩٦ | ٠.٠١٤ | ١ ١٨٤ | ٠.٠١٣ | ١ ١٩٢ | ٠.٠١٣ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | الكاميرون |
| ٢٤١ ٢٦٣ | ٢.٧٢٩ | ٢٢٨ ٨٧٧ | ٢.٧٠٢ | ٢٤٠ ٥٦٧ | ٢.٧٧٢ | ٢٦٥ ٤٣١ | ٣.٠٠٣ | كندا |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | الرأس الأخضر |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ١٧٠ | ٠.٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جمهورية أفريقيا الوسطى |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | تشاد |
| ٩ ٦٥١ | ٠.١٠٩ | ٩ ٥٥٢ | ٠.١٠٨ | ٩ ٦٢٣ | ٠.١٠٩ | ٦ ٨٢٨ | ٠.٠٧٧ | شيلي |
| ٧٦ ٩٤٨ | ٠.٨٧١ | ٧٦ ١٧١ | ٠.٨٦٢ | ٧٦ ٧٢٦ | ٠.٨٦٨ | ٦٢ ٧٣١ | ٠.٧١٠ | الصين |
| ٩ ٢٢٤ | ٠.١٠٤ | ٩ ١٣٠ | ٠.١٠٣ | ٩ ١٩٧ | ٠.١٠٤ | ٨ ٥٣٥ | ٠.٠٩٧ | كولومبيا |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جزر القمر |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٢٥٥ | ٠.٠٠٣ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | الكونغو |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جزر كوك |
| ١ ٤٥٢ | ٠.٠١٦ | ١ ٤٣٧ | ٠.٠١٦ | ١ ٤٤٨ | ٠.٠١٦ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | كوستاريكا |

98-60921F1

| (د) السيارو رقم ٢ | | (ب) السيارو رقم ٢ | | (ج) السيارو رقم ١ | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | |
|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|-----------------------------------|
| الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ١ ٠٢٥ | ٠.٠١٢ | ١ ٠١٤ | ٠.٠١١ | ١ ٠٢٢ | ٠.٠١٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | كوت ديفوار |
| ٤ ٧٨٢ | ٠.٠٥٤ | ٤ ٧٧٤ | ٠.٠٥٤ | ٤ ٧٦٩ | ٠.٠٥٤ | ٧ ٦٨١ | ٠.٠٨٧ | كرواتيا |
| ٣ ٣٣١ | ٠.٠٣٨ | ٣ ٢٩٧ | ٠.٠٣٧ | ٣ ٣٢١ | ٠.٠٣٨ | ٤ ٤٨١ | ٠.٠٥١ | كوبا |
| ٣ ٩٠٤ | ٠.٠٣٣ | ٣ ٨٧٤ | ٠.٠٣٣ | ٣ ٨٩٥ | ٠.٠٣٣ | ٣ ٥٦٠ | ٠.٠٢٩ | قبرص |
| ١٤ ٤٣٣ | ٠.١٦٣ | ١٤ ٢٨٧ | ٠.١٦٣ | ١٤ ٣٩١ | ٠.١٦٣ | ٢٢ ١٩٠ | ٠.٢٥١ | الجمهورية التشيكية |
| ٣ ٦٤٧ | ٠.٠٣٠ | ٣ ٦٢١ | ٠.٠٣٠ | ٣ ٦٤٠ | ٠.٠٣٠ | ٤ ٢٦٧ | ٠.٠٤٨ | جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٦٨١ | ٠.٠٠٨ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جمهورية الكونغو الديمقراطية |
| ٥٨ ٦٧٢ | ٠.٦٦٤ | ٥٨ ٠٧٩ | ٠.٦٥٧ | ٥٨ ٥٠٣ | ٠.٦٦٢ | ٦١ ٢٣٧ | ٠.٦٩٣ | الاندرك |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جيبوتي |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | دومينيكا |
| ١ ٨٧٩ | ٠.٠٢١ | ١ ٨٦٠ | ٠.٠٢١ | ١ ٨٧٣ | ٠.٠٢١ | ١ ٧٠٧ | ٠.٠١٩ | إكوادور |
| ٥ ٨٩٣ | ٠.٠٦٧ | ٥ ٨٣٣ | ٠.٠٦٦ | ٥ ٨٧٦ | ٠.٠٦٦ | ٦ ٨٢٨ | ٠.٠٧٧ | مصر |
| ١ ٠٢٥ | ٠.٠١٢ | ١ ٠١٤ | ٠.٠١١ | ١ ٠٢٢ | ٠.٠١٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | السلفادور |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | إريتريا |
| ١ ٩٦٤ | ٠.٠٢٢ | ١ ٩٤٤ | ٠.٠٢٢ | ١ ٩٥٩ | ٠.٠٢٢ | ٣ ٦٢٧ | ٠.٠٤١ | إستونيا |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٥٩٦ | ٠.٠٠٧ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | إثيوبيا |
| ٢٢٠ ٩٨٨ | ٢.٥٠٠ | ٢٢٠ ٩٨٨ | ٢.٥٠٠ | ٢٢٠ ٩٨٨ | ٢.٥٠٠ | ٢٢٠ ٩٨٨ | ٢.٥٠٠ | الجماعة الأوروبية |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٢٤١ | ٠.٠٠٤ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | فيجي |

| الاشتراك | السيارو رقم ٢ (٥) | | السيارو رقم ٣ (ب) | | السيارو رقم ١ (٥) | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | النصيب |
|----------|-------------------|----------|-------------------|----------|-------------------|----------|--|---------------|--------|
| | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | الاشتراك | النصيب | |
| ٤٥ ٩٤٧ | ٠,٥٢٠ | ٤٥ ٤٨٣ | ٠,٥١٥ | ٤٥ ٨١٤ | ٠,٥١٨ | ٥٢ ٧٠٢ | ٠,٥٩٦ | فيلندا | |
| ٥٥٤ ٦٠٧ | ٦,٢٧٤ | ٥٤٩ ٠٠٦ | ٦,٢١١ | ٥٥٢ ٠٠٦ | ٦,٢٥٦ | ٥٤٧ ٩٢٢ | ٦,١٩٩ | فرنسا | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٧٧٤ | ٠,٠١٠ | ٧٧ | ٠,٠٠١ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | غامبيا | |
| ٤ ٩٥٢ | ٠,٠٥٦ | ٤ ٩٠٢ | ٠,٠٥٥ | ٤ ٩٢٩ | ٠,٠٥٦ | ٩ ٢٧٧ | ٠,١٠٦ | جورجيا | |
| ٨٢٢ ٤٣٠ | ٩,٣٠٤ | ٨١٤ ١٢٥ | ٩,٢١٠ | ٨٠ ٠٥٧ | ٩,٢٧٧ | ٧٧٣ ٢٥٠ | ٨,٧٤٨ | ألمانيا | |
| ٨٥٤ | ٠,٠١٠ | ٣٧٧ | ٠,٠١٠ | ٨٥٧ | ٠,٠١٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | غانا | |
| ٣١ ٤٢٨ | ٠,٣٥٦ | ٣١ ١١١ | ٠,٣٥٢ | ٣١ ٣٨٧ | ٠,٣٥٥ | ٣٢ ٤٣٢ | ٠,٣٦٦ | اليونان | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | ٧٧ | ٠,٠٠١ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | غرينادا | |
| ١ ٦٢٣ | ٠,٠١٨ | ١ ٦٠٦ | ٠,٠١٧ | ١ ٦١٨ | ٠,٠١٨ | ١ ٧٠٧ | ٠,٠١٩ | غواتيمالا | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | ٢٥٥ | ٠,٠٠٣ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | غينيا | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | ٨٧ | ٠,٠٠١ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | غينيا - بيساو | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | ٨٧ | ٠,٠٠١ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | غيانا | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | هايتي | |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | ٢٤١ | ٠,٠٠٤ | ٨٧٤ | ٠,٠١٠ | هندوراس | |
| ١٠ ١٦٣ | ٠,١١٥ | ١٠ ٠٦٠ | ٠,١١٤ | ١٠ ١٣٤ | ٠,١١٥ | ١١ ٩٤٩ | ٠,١٢٥ | هنغاريا | |
| ٢ ٧٣٣ | ٠,٠٣١ | ٢ ٧٠٥ | ٠,٠٣١ | ٢ ٧٢٥ | ٠,٠٣١ | ٢ ٥٦٠ | ٠,٠٢٩ | آيسلندا | |
| ٢٦ ٠٤٨ | ٠,٢٩٥ | ٢٥ ٧٨٥ | ٠,٢٩٢ | ٢٥ ٩٧٣ | ٠,٢٩٤ | ٢٦ ٤٥٨ | ٠,٢٩٩ | الهند | |
| ١٤ ٧٧٥ | ٠,١٦٧ | ١٤ ٦٢٥ | ٠,١٦٥ | ١٤ ٧٣٢ | ٠,١٦٧ | ١١ ٩٤٩ | ٠,١٢٥ | إندونيسيا | |

98-60921F1

| الاشتراك | السيارة رقم ٢ (ب) | | السيارة رقم ١ (د) | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | النصيب |
|-----------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|---------------------------------|
| | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ٢٥ ٨٧٧ | ٢٥ ٦١٦ | ٠,٢٩٠ | ٢٥ ٨٠٢ | ٠,٢٩٢ | ٢٨ ٤٠٦ | ٠,٤٧٤ | إيران (جمهورية - الإسلامية) |
| ١٩ ٠٤٥ | ١٨ ٨٥٢ | ٠,٢١٣ | ١٨ ٩٩٠ | ٠,٢١٥ | ١٧ ٩٢٢ | ٠,٢٠٢ | آيرلندا |
| ٢٨ ٠٩٨ | ٢٧ ٨١٤ | ٠,٣١٥ | ٢٨ ٠١٦ | ٠,٣١٧ | ٢٢ ٨٣١ | ٠,٢٥٨ | إسرائيل |
| ٤٦٠ ٦٦٤ | ٤٥٦ ٠١١ | ٥,١٥٩ | ٤٥٩ ٣٣٤ | ٥,١٩٦ | ٤٤٨ ٠٧٦ | ٥,٠٦٩ | إيطاليا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ٥١١ | ٠,٠٠٦ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | جامايكا |
| ١ ٥٣٥ ٦٣٠ | ١ ٥٢٠ ١٢٢ | ١٧,١٩٧ | ١ ٥٣١ ١٩٩ | ١٧,٣٢٢ | ١ ٣٣٥ ٦٩٢ | ١٥,١١٠ | اليابان |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ٦٨١ | ٠,٠٠٨ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | الأردن |
| ١٠ ٥٩٠ | ١٠ ٤٨٣ | ٠,١١٩ | ١٠ ٥٥٩ | ٠,١١٩ | ١٦ ٢١٦ | ٠,١٨٣ | كازاخستان |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ٥٩٦ | ٠,٠٠٧ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | كينيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | كيريباتي |
| ١٣ ١٥٢ | ١٣ ٠١٩ | ٠,١٤٧ | ١٣ ١١٤ | ٠,١٤٨ | ١٦ ٢١٦ | ٠,١٨٣ | الكويت |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية |
| ٣ ٩٢٩ | ٣ ٨٨٩ | ٠,٠٤٤ | ٣ ٩١٧ | ٠,٠٤٤ | ٧ ٠٤١ | ٠,٠٨٠ | لاتفيا |
| ١ ٣٦٦ | ١ ٣٥٣ | ٠,١١٥ | ١ ٣٦٣ | ٠,١١٥ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | لبنان |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ليسوتو |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ٤٢٦ | ٠,٠٠٥ | ٨٨٤ | ٠,١٠٠ | ليختنشتاين |
| ٣ ٨٤٣ | ٣ ٨٠٤ | ٠,٠٤٣ | ٣ ٨٣٢ | ٠,٠٤٣ | ٦ ٨٢٨ | ٠,٠٧٧ | ليتوانيا |
| ٥ ٦٣٧ | ٥ ٥٨٠ | ٠,٠٦٤ | ٥ ٦٢٠ | ٠,٠٦٤ | ٥ ٩٧٤ | ٠,٠٦٨ | لكسمبرغ |

| الاشتراك | السيارو رقم ٢ (ب) | | السيارو رقم ١ (د) | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | المنطقة |
|----------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|-------------------------------|
| | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ملاوي |
| ١٤ ٢٤٨ | ١٤ ٢٠٣ | ٠,١٦١ | ١٤ ٣٠٦ | ٠,١٦٢ | ١١ ٩٤٩ | ٠,١٢٥ | ماليزيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ملاييف |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٢٥٥ | ٠,٠٠٣ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | مالبي |
| ١ ١٩٦ | ١ ١٨٤ | ٠,٠١٣ | ١ ١٩٢ | ٠,٠١٣ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | مالطة |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | جزر مارشال |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | موريتانيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٧٦٦ | ٠,٠٠٩ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | موريشوس |
| ٨٠ ٣٦٤ | ٧٩ ٥٥٣ | ٠,٩٠٠ | ٨٠ ١٣٢ | ٠,٩٠٧ | ٦٧ ٢١١ | ٠,٧٦٠ | المكسيك |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة) |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٢٥٥ | ٠,٠٠٣ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | موناكو |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | منغوليا |
| ٣ ٥٠٢ | ٣ ٤٦٦ | ٠,٠٢٩ | ٣ ٤٩١ | ٠,٠٣٩ | ٢ ٥٦٠ | ٠,٠٢٩ | المغرب |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | موزامبيق |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٧٦٦ | ٠,٠٠٩ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ميانمار |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٥٩٦ | ٠,٠٠٧ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ناميبيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ناورو |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٢٤١ | ٠,٠٠٤ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | نيبال |

98-60921F1

| (د) السيارو رقم ٢ | | (ب) السيارو رقم ٢ | | (ا) السيارو رقم ١ | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | |
|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|---------------------|
| الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ١٣٨ ٢٦٧ | ١,٥٦٤ | ١٣٦ ٨٧١ | ١,٥٤٨ | ١٣٧ ٨٦٨ | ١,٥٦٠ | ١٣٥ ٤٩٠ | ١,٥٧٣ | هولندا |
| ١٨ ٨٧٤ | ٠,٢١٤ | ١٨ ٦٨٣ | ٠,٢١١ | ١٨ ٨٢٠ | ٠,٢١٣ | ٢٠ ٤٨٣ | ٠,٢٢٢ | نيوزيلندا |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | نيكاراغوا |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ١٧٠ | ٠,٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | النيجر |
| ٥ ٩٧٨ | ٠,٠٦٨ | ٥ ٩١٨ | ٠,٠٦٧ | ٥ ٩٦١ | ٠,٠٦٧ | ٩ ٣٨٨ | ٠,١٠٦ | نيجيريا |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | نيوى |
| ٥١ ٦٦٩ | ٠,٥٨٥ | ٥١ ١٤٧ | ٠,٥٧٩ | ٥١ ٥٢٠ | ٠,٥٨٣ | ٤٧ ٧٩٥ | ٠,٥٤١ | النرويج |
| ٤ ٢٧٠ | ٠,٠٤٨ | ٤ ٢٢٧ | ٠,٠٤٨ | ٤ ٢٥٨ | ٠,٠٤٨ | ٣ ٤١٤ | ٠,٠٣٩ | عمان |
| ٥ ١٢٤ | ٠,٠٥٨ | ٥ ٠٧٢ | ٠,٠٥٧ | ٥ ١٠٩ | ٠,٠٥٨ | ٥ ١٢١ | ٠,٠٥٨ | باكستان |
| ١ ٣٦٦ | ٠,٠١٥ | ١ ٣٥٣ | ٠,٠١٥ | ١ ٣٦٣ | ٠,٠١٥ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بنما |
| صفر | ٠,٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٥٩٦ | ٠,٠٠٧ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | بابوا غينيا الجديدة |
| ١ ١٩٦ | ٠,٠١٤ | ١ ١٨٤ | ٠,٠١٣ | ١ ١٩٢ | ٠,٠١٣ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | باراغواي |
| ٧ ٢٥٩ | ٠,٠٨٢ | ٧ ١٨٦ | ٠,٠٨١ | ٧ ٢٣٨ | ٠,٠٨٢ | ٥ ١٢١ | ٠,٠٥٨ | بيرو |
| ٦ ٥٧٦ | ٠,٠٧٤ | ٦ ٥١٠ | ٠,٠٧٤ | ٦ ٥٥٧ | ٠,٠٧٤ | ٥ ١٢١ | ٠,٠٥٨ | الفلبين |
| ٢١ ٤٣٦ | ٠,٢٤٣ | ٢١ ٢٢٠ | ٠,٢٤٠ | ٢١ ٣٧٤ | ٠,٢٤٢ | ٢٨ ١٦٥ | ٠,٣١٩ | بولندا |
| ٣١ ٤٢٨ | ٠,٣٥٦ | ٣١ ١١١ | ٠,٣٥٢ | ٣١ ٣٣٨ | ٠,٣٥٥ | ٢٣ ٤٧١ | ٠,٢٦٦ | البرتغال |
| ٢ ٨١٨ | ٠,٠٣٢ | ٢ ٧٩٠ | ٠,٠٣٢ | ٢ ٨١٠ | ٠,٠٣٢ | ٣ ٤١٤ | ٠,٠٣٩ | قطر |
| ٨١ ٥٦٠ | ٠,٩٢٣ | ٨٠ ٧٣٦ | ٠,٩١٣ | ٨١ ٣٢٤ | ٠,٩٢٠ | ٦٩ ٧٧٢ | ٠,٧٨٩ | جمهورية كوريا |

| الاشتراك | السيارو رقم ٢ (ب) | | السيارو رقم ١ (أ) | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | المنصب |
|----------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|--------------------------|
| | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ٣ ٦٧٧ | ٣ ٦٧٥ | ٠.٠٤٢ | ٣ ٦٦٢ | ٠.٠٤١ | ٦ ٨٢٨ | ٠.٠٧٧ | جمهورية مولدوفا |
| ٨ ٧١١ | ٨ ٦٦٣ | ٠.٠٩٩ | ٨ ٦٨٦ | ٠.٠٩٨ | ١٢ ٨٠٢ | ٠.١٤٥ | رومانيا |
| ٢٤٥ ٣٦٣ | ٢٤٧ ٨٨٥ | ٢.٧٧٦ | ٢٤٤ ٦٥٥ | ٢.٧٦٨ | ٣٦٤ ٤٣٥ | ٤.١٢٣ | الاتحاد الروسي |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سانت كيتس و نيفيس |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سانت لوسيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سانت فنسنت وجزر غرينادين |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ساموا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ١٧٠ | ٠.٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سان مارينو |
| ٥٠ ٧٢٩ | ٥٠ ٢١٧ | ٠.٥٧٤ | ٥٠ ٥٨٣ | ٠.٥٧٢ | ٦٠ ٥٩٧ | ٠.٦٨٦ | المملكة العربية السعودية |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٥١١ | ٠.٠٠٦ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | السنگال |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ١٧٠ | ٠.٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سيشيل |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سيراليون |
| ١٤ ٢٦٢ | ١٤ ١١٨ | ٠.١٦١ | ١٤ ٢٢١ | ٠.١٦١ | ١١ ٩٤٩ | ٠.١٢٥ | سنغافورة |
| ٤ ٥٢٦ | ٤ ٤٨١ | ٠.٠٥١ | ٤ ٥١٣ | ٠.٠٥١ | ٧٠ ٤١ | ٠.٠٨٠ | سلوفاكيا |
| ٥ ١٢٤ | ٥ ٠٧٢ | ٠.٠٥٨ | ٥ ١٠٩ | ٠.٠٥٨ | ٥ ٩٧٤ | ٠.٠٦٨ | سلوفينيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠.٠٠٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جزر سليمان |
| ٣١ ١٧٢ | ٣٠ ٨٥٧ | ٠.٣٤٩ | ٣١ ٠٨٢ | ٠.٣٥٢ | ٢٧ ٥٢٥ | ٠.٣١١ | جنوب أفريقيا |
| ٢١٩ ٥٧١ | ٢١٧ ٣٥٤ | ٢.٤٨٤ | ٢١٨ ٩٣٧ | ٢.٤٧٧ | ٢٠٣ ١٢٨ | ٢.٢٩٨ | إسبانيا |

98-60921F1

| (د) السيارو رقم ٢ | | (ب) السيارو رقم ٢ | | (ا) السيارو رقم ١ | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | |
|-------------------|--------|-------------------|--------|-------------------|--------|--|--------|---------------------------|
| الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ١ ١١٠ | ٠.٠١٣ | ١ ٠٩٩ | ٠.٠١٢ | ١ ١٠٧ | ٠.٠١٣ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سري لانكا |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٧٦٦ | ٠.٠٠٩ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | السودان |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٣٤١ | ٠.٠٠٤ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سورينام |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ١٧٠ | ٠.٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | سوازيلند |
| ٩٣ ٨٥٨ | ١.٠٦٢ | ٩٣ ٩١٠ | ١.٠٥١ | ٩٣ ٥٨٧ | ١.٠٥٩ | ١٠٤ ٧٦٤ | ١.١٨٥ | السويد |
| ١٠٣ ٧٦٥ | ١.١٧٤ | ١٠٣ ٧١٧ | ١.١٦٢ | ١٠٣ ٤٦٥ | ١.١٧٠ | ١٠٣ ٢٧١ | ١.١٦٨ | سويسرا |
| ٥ ٢٩٥ | ٠.٠٦٠ | ٥ ٢٤٢ | ٠.٠٥٩ | ٥ ٢٨٠ | ٠.٠٦٠ | ٤ ٢٦٧ | ٠.٠٤٨ | الجمهورية العربية السورية |
| ١٣ ٤٩٤ | ٠.١٥٣ | ١٣ ٣٥٧ | ٠.١٥١ | ١٣ ٤٥٥ | ٠.١٥٢ | ١١ ٠٩٥ | ٠.١٢٦ | تايلند |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ١٧٠ | ٠.٠٠٢ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | توغو |
| ١ ٥٣٧ | ٠.٠١٧ | ١ ٥٢٢ | ٠.٠١٧ | ١ ٥٣٣ | ٠.٠١٧ | ٢ ٧٧٤ | ٠.٠٣١ | ترينيداد وتوباغو |
| ٢ ٣٩١ | ٠.٠٢٧ | ٢ ٣٦٧ | ٠.٠٢٧ | ٢ ٣٨٤ | ٠.٠٢٧ | ٢ ٥٦٠ | ٠.٠٢٩ | تونس |
| ١ ٢٨١ | ٠.٠١٤ | ١ ٢٦٨ | ٠.٠١٤ | ١ ٢٧٧ | ٠.٠١٤ | ٢ ٧٧٤ | ٠.٠٣١ | تركمانستان |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٨٨ | ٠.٠٠١ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | توفالو |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٣٤١ | ٠.٠٠٤ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | أوغندا |
| ٥٧ ٩٠٣ | ٠.٦٥٥ | ٥٧ ٣١٨ | ٠.٦٤٨ | ٥٧ ٧٣٦ | ٠.٦٥٣ | ٩٣ ٠٢٩ | ٠.٠٥٢ | أوكرانيا |
| ١٥ ١١٦ | ٠.١٧١ | ١٤ ٩٦٤ | ٠.١٦٩ | ١٥ ٠٧٣ | ٠.١٧١ | ١٦ ٢١٦ | ٠.١٨٣ | الإمارات العربية المتحدة |
| ٤٣٣ ٥٠٥ | ٤.٩٠٤ | ٤٢٩ ١٢٧ | ٤.٨٥٥ | ٤٣٢ ٢٥٤ | ٤.٨٩٠ | ٤٥٣ ٦٢٣ | ٥.١٢٢ | المملكة المتحدة |
| صفر | ٠.٠٠٠ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | ٣٤١ | ٠.٠٠٤ | ٨٨٤ | ٠.٠١٠ | جمهورية تنزانيا المتحدة |

| الاشتراك | السيارو رقم ٢ (ب) | | السيارو رقم ١ (د) | | استناداً إلى جدول الأمم المتحدة السابق | | المجموع |
|-----------|-------------------|---------|-------------------|---------|--|---------|----------------------------|
| | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | الاشتراك | النصيب | |
| ٢ ٢٠٩ ٨٧٥ | ٢ ٢٠٩ ٨٧٥ | ٢٥,٠٠٠ | ٢ ٢٠٩ ٨٧٥ | ٢٥,٠٠٠ | ٢ ٢٠٩ ٨٧٥ | ٢٥,٠٠٠ | الولايات المتحدة الأمريكية |
| ٤ ١٨٥ | ٤ ١٤٢ | ٠,٠٤٧ | ٤ ١٧٣ | ٠,٠٤٧ | ٣ ٤١٤ | ٠,٠٣٩ | أوروغواي |
| ٦ ٥٧٦ | ٦ ٥١٠ | ٠,٠٧٤ | ٦ ٥٥٧ | ٠,٠٧٤ | ١١ ٠٩٥ | ٠,١٢٦ | أوزبكستان |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٨ | ٠,٠٠١ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | فاندواتو |
| ٢٠ ٠٧٠ | ١٩ ٨٦٧ | ٠,٢٢٥ | ٢٠ ٠١٢ | ٠,٢٢٦ | ٢٨ ١٦٥ | ٠,٣١٩ | فنزويلا |
| ٨٥٤ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٥٢ | ٠,٠١٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | قيبيت نام |
| ٨٥٤ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٨٥٢ | ٠,٠١٠ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | اليمن |
| ٥ ١٢٤ | ٥ ٠٧٢ | ٠,٠٥٧ | ٥ ١٠٩ | ٠,٠٥٨ | ٨ ٧٤٨ | ٠,٠٩٩ | يوغوسلافيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٢٥٥ | ٠,٠٠٣ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | زامبيا |
| صفر | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | ٧٦٦ | ٠,٠٠٩ | ٨٨٤ | ٠,٠١٠ | زمبابوي |
| ٨ ٨٣٩ ٥٠٠ | ٨ ٨٣٩ ٥٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | ٨ ٨٣٩ ٥٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | ٨ ٨٣٩ ٥٠٠ | ١٠٠,٠٠٠ | |

- (أ) يطبق جدول الأمم المتحدة الجديد على اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (الحد الأدنى للاشتراك: ٠,٠٠١ في المائة. الحد الأقصى للاشتراك: ٢٥ في المائة).
- (ب) يطبق جدول الأمم المتحدة الجديد لكنه يبقي على الحد الأدنى للاشتراك عند ٠,٠١ في المائة والحد الأقصى ٢٥ في المائة.
- (ج) يطبق جدول الأمم المتحدة الجديد ولكن دون أي اشتراك بالنسبة للأطراف التي يقل اشتراكها عن ٠,٠١ في المائة.